



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министър на здравеопазването

Изх. № 26 - 00 - 943 / 11.05.2018 г.

ДО

Г-ЖА БИСТРА МАРИНКОВА
ПРЕДСТАВЯВАЩ „БЪЛГАРИЯ ЕР-ПОСОКА“ ДЗЗД
Имейл адрес: bmarinkova@air.bg

Г-ЖА ЕВГЕНИЯ МАНОЛОВА
УПРАВИТЕЛ НА „АТЛАС ТРАВЕЛС“ ЕООД
Имейл адрес: admin@atlas-travels.net

Г-ЖА АНЕЛИЯ БАЧИЙСКА
УПРАВИТЕЛ НА „ЕЛИТ ТРАВЕЛ ИНТЕРНЕШЪНЪЛ“ ООД
Имейл адрес: pozitano@elit-travel.eu

Г-ЖА РОЗАЛИНА НИКОЛОВА-КРАЙСЪЛ
УПРАВИТЕЛ НА „МЕРКУРИЙ-97“ ЕООД
Имейл адрес: events@mercury-bg.com

Г-ЖА АНТОАНЕТА ПАШОВА
ПРЕДСТАВЯВАЩ „ОБЕДИНЕНИЕ МТБ“ ДЗЗД
Имейл адрес: a.pashova@btm.bg

ПОКАНА

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Министерство на здравеопазването, гр. София, пл. „Света Неделя“ № 5, на основание чл. 82, ал.4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), Ви кани да подадете оферта при следните условия:

1. Предмет на поръчката: „**Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина**“, обособена позиция № 2: “**Осигуряване на самолетни билети за полети до други дестинации за нуждите на Министерството на здравеопазването по рамково споразумение СПОР № 12/05.06.2017 г.**
2. Срок за представяне на оферти в отговор на поканата: до **17.30 ч. на 22.05.2018 г.**
3. Дата и час на отваряне на офертите: **от 15.00 ч. на 23.05.2018 г.**
4. Срок на валидност на офертата – 3 /три/ месеца от крайния срок за подаване на офертите.
5. Място: гр. София, пл.“Света Неделя“ № 5
6. Срокът за който ще бъде сключен договора е от датата на сключването му, но не по-рано от 28.06.2018 г. до 31.12.2018 г. или до изчерпване на предвидения финансов ресурс.
7. Начин за доставяне на самолетните билети:

Самолетните билети се доставят по електронната поща на адрес: ikaradimov@mh.govtment.bg, ageorgieva@hm.govtment.bg или на хартиен носител на адрес: гр. София, пл.“Света Неделя“ № 5.
8. Обща стойност на поръчката: до 65 000 лв. без ДДС.
9. Размер на гаранцията за добро изпълнение на договора: 3 % от стойността на договора без ДДС.
10. Информация за дестинацията, предмет на договора се съдържа в електронния вариант на ценовата оферта.
11. Критерий за оценка: **най-ниска цена.**

Съгласно чл. 19, ал. 6 от Рамково споразумение № СПОР - 12/05.06.2017 г., в случай, че липсва предложена максимална нетна тарифа/цена, тя се замества по право с нетната тарифа/цената, посочена в ценовата оферта на съответния потенциален изпълнител по сключеното рамково споразумение, което се отразява в протокола на комисията. Заместване с офертираната по рамковото споразумение максимална тарифа за самолетен билет се извършва и когато потенциалният изпълнител посочи „0“ (нула) за някоя от дестинациите. След извършване на корекцията, индивидуалният възложител извършва класиране на коригираните оферти на потенциални изпълнители.
12. Указания и изисквания при изготвянето и подаването на офертата:

12.1. Попълването и подаването на офертите, както и тяхното разглеждане, оценка и класиране се извършва електронно чрез Системата за електронно възлагане на обществени

поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: <https://sevop.minfin.bg/>, секция “Дейности”: Мини-процедури № 0761 (вътрешен конкурентен избор).

Конкретните стъпки за създаване, подаване на оферта и др. в електронната процедура в СЕВОП са описани в Наръчника на доставчика за работа със СЕВОП, който се намира в системата и може да бъде изтеглен оттам след регистрация.

12.2. Възложителят отстранява от участие в процедура за възлагане на обществена поръчка участник, когато за него е налице, някое от следните обстоятелства:

12.2.1. е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран, за престъпление по чл. 108а, чл. 159а – 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 – 217, чл. 219 – 252, чл. 253 – 260, чл. 301 – 307, чл. 321, 321а и чл. 352 – 353е от Наказателния кодекс;

12.2.2. е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран, за престъпление, аналогично на тези по т. 1, в друга държава членка или трета страна;

12.2.3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установлен, освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила;

12.2.4. е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП;

12.2.5. е установлено, че:

а) е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

12.2.6. установлено с влязло в сила наказателно постановление, принудителна административна мярка по чл. 404 от Кодекса на труда или съдебно решение, нарушение на чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 118, чл. 128, чл. 228, ал. 3, чл. 245 и чл. 301 – 305 от Кодекса на труда или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установлен;

Пояснения по т. 12.2.6.:

В съответствие с § 26, ал. 2 от Преходните и Заключителни разпоредби към Закона за пазарите на финансови инструменти (ДВ, бр. 15 от 2018 г., в сила от 16.02.2018 г.), участниците в процедурата не следва да са извършили нарушенията по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2 и чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда след 16.02.2018 г. В

случай че се установи че след тази датата същите са извършили посочените по-горе нарушения на Кодекса на труда, същите ще бъдат отстранени от процедурата.

12.2.7. е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен.

12.2.8. е обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е склучил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, или е преустановил дейността си, а в случай че кандидатът или участникът е чуждестранно лице – се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен;

12.2.9. за който е налице някое от обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС);

Пояснения по т. 12.2.9.:

**Дефиниции:* Съгласно § 1 от Допълнителните разпоредби на Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, по смисъла на закона:

1. "Дружество" е всяко юридическо лице, неперсонифицирано дружество и друга структура, получаваща статута си от законодателството на държавата, в която е регистрирано, без оглед на формата на сдружаване, учредяване, регистрация или друг подобен критерий.

2. "Юрисдикции с преференциален данъчен режим" са юрисдикциите по смисъла на § 1, т. 64 от Допълнителните разпоредби на Закона за корпоративното подоходно облагане, с изключение на Гибралтар (brit.) и държавите – страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство.

4. "Земи" са всички земи от поземления фонд.

5. "Контрол" е понятие по смисъла на § 1в от Допълнителните разпоредби на Търговския закон. Контрол по смисъла на ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС е налице и когато дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, участват пряко или косвено в управлението или капитала на друго лице или лица и между тях се уговорят условия, различни от обичайните.

6. "Действителен собственик" е физическо лице:

а) което пряко или косвено притежава повече от 25 на сто от дяловете или акциите на юридическо лице или на друг правен субект или пряко или непряко ги контролира;

б) в полза на което се управлява или разпределя 25 на сто или повече от имуществото на лице – фондация, организация и сдружение с нестопанска цел, или друго лице, което осъществява доверително управление на имущество или разпределение на имущество в полза на трети лица;

в) което извън случаите по букви "а" и "б" изпълнява длъжността на висш ръководен служител – ако, след като са изчерпани всички възможни средства и при условие че няма основание за съмнения, не може да се установи лице по букви "а" и "б" или ако съществуват съмнения, че установеното лице или лица не е действителният собственик; задължените субекти водят документация за предприетите действия с цел установяване на действителния собственик по букви "а" и "б".

Забележка: Съгласно чл. 4 от Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, забраната по чл. 3, т. 8 от закона не се прилага в случаите, когато:

1. акциите на дружеството, в което пряко или косвено участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, се търгуват на регулиран пазар или многостраница система за търговия в държава – членка на Европейския съюз, или в друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на еквивалентен регулиран пазар, определен с наредба на Комисията за финансов надзор, и за дружеството се прилагат изискванията на правото на Европейския съюз за прозрачност по отношение на информацията за емитентите, чиито ценни книжа са допуснати за търгуване на регулиран пазар или на многостраница система за търговия, или еквивалентни международни стандарти и действителните собственици – физически лица, са разкрити по реда на съответния специален закон;

2. дружеството, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е част от икономическа група, чието дружество майка е местно лице за данъчни цели на държава, с която Република България има влязла в сила спогодба за избягване на двойното данъчно облагане или влязло в сила споразумение за обмен на информация и неговите действителни собственици – физически лица, са вписани в регистъра по чл. 6 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС;

3. дружеството, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е част от икономическа група, чието дружество майка или дъщерно дружество е българско местно лице и неговите действителни собственици – физически лица, са вписани в регистъра по чл. 6 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС или се търгува на регулиран пазар или многостраница система за търговия в държава – членка на Европейския съюз, или в друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство;

4. дружеството, в което пряко или косвено участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е издател на периодични печатни произведения и е представило информация за действителните собственици – физически лица, по реда на Закона за задължителното депозиране на печатни и други произведения.

5. дружеството, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е местно лице за данъчни цели на държава – страна по Споразумението за държавните поръчки на Световната търговска организация, както и на държава, с която Европейският съюз има сключено двустранно споразумение, гарантиращо достъпа до пазара на обществени поръчки в Европейския съюз, и неговите действителни собственици – физически лица, са вписани в регистъра по чл. 6 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС – за дейностите, за които се прилага споразумението;

6. дружеството, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е местно лице за данъчни цели на отвъдморска страна или територия съгласно Решение на Съвета 2013/755/EС от 25 ноември 2013 г. за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейския съюз ("Решение за отвъдморско асоцииране") (OB, L 344/1 от 19 декември 2013 г.) и неговите действителни собственици – физически лица, са вписани в регистъра по чл. 6 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС – за дейностите, за които се прилага решението;

7. дружеството, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е местно лице за данъчни цели на държава, с която Република България има склучено международно търговско и/или икономическо споразумение, включително и задължения по Общото споразумение по търговията с услуги на Световната търговска организация, и неговите действителни собственици – физически лица, са вписани в регистъра по чл. 6 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС;

8. дружеството, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, е част от икономическа група, чието дружество майка е местно лице за данъчни цели на държава, с която Република България има склучено международно търговско и/или икономическо споразумение, включително и задължения по Общото споразумение по търговията с услуги на Световната търговска организация, и неговите действителни собственици – физически лица, са вписани в регистъра по чл. 6 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС.

Когато е налице някое от горепосочените обстоятелства по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, участникът задължително отговаря с ДА в ЕЕДОП. 12.2.10. Който е свързано лице с други участници в процедурата (чл. 101, ал. 11 от ЗОП).

Пояснение по т.12.2.10. "Свързани лица" са:

- а) лицата, едното от които контролира другото лице или негово дъщерно дружество;
- б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице;
- в) лицата, които съвместно контролират трето лице;
- г) съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по съребрена линия до четвърта степен включително и роднините по сватовство до четвърта степен включително.

"Контрол" е налице, когато едно лице:

- а) притежава, включително чрез дъщерно дружество или по силата на споразумение с друго лице, над 50 на сто от броя на гласовете в общото събрание на едно дружество или друго юридическо лице; или
- б) може да определя пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния или контролния орган на едно юридическо лице;
- в) може по друг начин да упражнява решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на юридическо лице.

12.2.11. По чл.69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.(ЗПКОНПИ);

Участникът представя информация (декларира) липсата или наличието на горните обстоятелства с попълване в ЕЕДОП, както следва:

За обстоятелствата по т. 12.2.1 и т. 12.2.2. (чл. 54, ал. 1, т.1 и т.2 от ЗОП) се попълва ЕЕДОП както следва:

- В част III, раздел „А“, участникът следва да предостави информация относно присъди за следните престъпления:
 - а/. участие в престъпна организация – по чл. 321 и 321а от НК;
 - б/. корупция – по чл. 301 – 307 от НК;
 - в/. измама – по чл. 209 – 213 от НК;
 - г/. Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности – по чл. 108а от НК;
 - д/. изпиране на пари или финансиране на тероризъм – по чл. 253, 253а или 253б от НК и по чл. 108а, ал. 2 от НК;
 - е/. детски труд или други форми на трафик на хора – по чл. 192а или 159а – 159г от НК.

- В част III, раздел „Г“, участникът следва да предостави информация относно присъди за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217 и чл. 254а – 260 от НК.
- В част III, раздел „В“, поле 1, участникът следва да предостави информация относно присъди за престъпления по чл. 172 и чл. 352 – 353е от НК. При отговор „Да“ участникът посочва:

- Дата на влизане в сила на присъдата и фактическото и правно основание за постановяването ѝ;
- Срока на наложеното наказание.
- Участниците посочват информация за престъпления, аналогични на посочените в т. 12.2.1. при наличие на присъда в друга държава членка или трета страна.
- За обстоятелствата по т. 12.2.3. (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП) се попълва част III, раздел „Б“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.4. (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП) се попълва част III, раздел „В“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.5. (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) се попълва част III, раздел „В“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.6. (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП) се попълва част III, раздел „В“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.7. (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП) се попълва част III, раздел „В“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.8. (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП) се попълва част III, раздел „В“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.9. (чл. 3, т.8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС) се попълва в част III., раздел „Г“ от ЕЕДОП;
- За обстоятелствата по т. 12.2.10. (чл.101, ал.11 от ЗОП) се попълва в част III., раздел „Г“ от ЕЕДОП.
- За обстоятелствата по т. 12.2.11. (чл.69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество (ЗПКОНПИ) се попълва част III., раздел „Г“ от ЕЕДОП.
- Част I “Информация за процедурата за възлагане на обществена поръчка и за възлагания орган или възложителя”, Част IV „Критерии за подбор“ и част V „Намаляване на броя на квалифицираните кандидати“ на ЕЕДОП не се попълват от участника.
- Основанията по чл. 54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят за лицата, които представляват участника, членовете на управителни и надзорни органи и за други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи в съответствие с разпоредбата на чл. 40 от Правилника за прилагане на Закона за обществени поръчки.
- ЕЕДОП се представя и за всеки участник в обединението, което не е юридическо лице. ЕЕДОП-а приложен от участника в процедурата, следва да бъде подписан от лицата, които представляват участника /членове на управителни и надзорни органи и други лица които

имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи, съгласно чл. 40 от ППЗОП/.

Пояснение относно начина на подписване на ЕЕДОП от участника:

Съгласно отговор на въпрос № 3 от 20.03.2018 г., публикуван в рубриката "Въпроси и отговори" на Агенцията по обществени поръчки (АОП) за процедури, различни от тези, по европейските директиви не се използва информационната система на Европейската комисия за електронен ЕЕДОП, тъй като към последната актуализация на системата на 29.11.2017 г., в нея не е предвидена възможност да се посочи процедура, различна от тези, по европейските директиви. Съгласно дадения отговор от АОП, е възможно при следваща актуализация на системата да се даде такава опция, като дотогава за националните процедури ще е възможно да се използва ЕЕДОП само в WORD формат, който е наличен на Портала за обществени поръчки.

12.3. Техническото предложение на всеки един участник, трябва да е съобразено и да отговаря на образца заложен от индивидуалния възложител в СЕВОП.

13. Документите които офертата трябва да съдържа, са както следва:

13.1. Декларация за съгласие с клаузите на проекта на договора - по приложения образец в страницата „Изисквания“ на СЕВОП и към настоящата покана.

13.2. Декларация за срок на валидност на офертите - по приложения образец в страницата „Изисквания“ на СЕВОП и към настоящата покана.

13.3. Декларация по чл.47, ал. 3 от ЗОП- по приложения образец в страницата „Изисквания“ на СЕВОП и към настоящата покана.

13.4. Ценовата оферта на всеки един участник, трябва да е съобразена и да отговаря на образца приложен от индивидуалния възложител в СЕВОП, като в нея предлагат нетна тарифа/цена и такса обслужване.

14. При представянето на офертите си в отговор на писмената покана на индивидуалния възложител, потенциалните изпълнители приемат и се съобразяват с всички изисквания и условия, посочени в тази покана. Поставянето на различни от тези условия и изисквания от страна на участника може да доведе до отстраняването му от участие.

15. Подаването на оферти, разглеждането и класирането им се извършва в СЕВОП съгласно Графика на процедурата.

Лице за контакти: Стефка Хлебарова, старши юрисконсулт в дирекция „Обществени поръчки“, служебен тел. 02/9301350, ел. поща: shlebarova@mh.govtment.bg.

Приложения:

1. Декларация за съгласие с условията на проекта на договор - съгласно приложения образец, който е публикуван в страницата „Изисквания“ на СЕВОП;
2. Декларация за срока на валидност на оферите - съгласно приложения образец, който е публикуван в страницата „Изисквания“ на СЕВОП;
3. Декларация по чл.47, ал. 3 от ЗОП – съгласно приложения образец, който е публикуван в страницата „Изисквания“ на СЕВОП;
4. ЕЕДОП - съгласно приложения образец, който е публикуван в страницата „Изисквания“ на СЕВОП.
5. Проект на договор - съгласно приложения образец, който е публикуван в страницата „Изисквания“ на СЕВОП.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ
КИРИЛ АНАНIEV
МИНИСТЪР НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

